

TERMINOLOGÍA UNIVERSAL

DE LA

TERMINOLOGÍA UNIVERSAL

(Ensayo de unificación sistematizada de sus vocabularios técnicos nacionales)

DE LA

ARQUITECTURA

(Ensayo de unificación sistematizada de sus Vocabularios técnicos nacionales)

INTERNACIONAL ESPAÑOL Y REFERENCIAS

Abak-o Abaco. — Del gr. *abax*, *abaxos*, it. y port. *abaco*, fr. *abaque*; ing. *abacus*, ger. *Abakus*.

Abate-o Abadía. — Del lat. *abbatia*, fr. y port. *abbadia*, fr. *abbaye*; ing. *abbey*, ger. *Abtei*.

Abadía (Escalera de). — V. *Helicónt.*

Abanto. — V. *Emulsión.*

Abastecimiento (de agua). — V. *Agua.*

Apertur-o Abertura. — Del lat. *apertura*, it. *apertura*, port. *abertura*, fr. *ouverture*, ing. *aperture* y *opening*.

Abosudar y derivados. — V. *Bóveda.*

Absíd-o Ábsida. — Del gr. *apsis*, lat. *absida*, it. *abside*, port. y fr. *abside*, it. *abside*; ger. *Abis*; ing. *apse*.

— *cto* Absidioso. — Dim. de *ábsida*.

INTERNACIONAL ESPAÑOL Y REFERENCIAS

Kahel-t Acanselar. — Del lat. *cancela*, fr. *canceliere*, fr. *cancelar*.

Texto del estudio que hemos realizado sobre el tema que indica sucintamente el título expresado. La teoría, notas y aclaraciones componen el prólogo doctrinal correspondiente, pero se posponen en la publicación porque todo ello forma parte principal del Discurso que reservamos para ingreso en la Academia. F. A. — Córdoba 1926.

Trotar-o Acera. — Fr. *trottoir*, ger. *Trottoir*; pol. *trotuar*, flay *van*, bo hisp. *trotar*.

Stal-o Acera. — Ing. *steel*; pol. *stal*; ger. *Stahl*.

Acitara. — V. *Alfarje.*

Acodalar y derivados. — V. *Cofa*.

Aljukmet-l Acometer. — Del lat. *cum mittere*, meter *oon* ó *un*.

— *(a)to* Acometida

NOTAS. — Aparte la versión en varios idiomas, las referencias indican: o la palabra principal, de varias derivadas, o la más semejante a la voz internacional, en la que se acopia la traducción. El elemento de voz internacional escrito en cursiva sirve discretamente para precisar o materializar más el significado. Las abreviaturas significan: ar. (árabe), lat. (latín), fr. (francés), ger. (alemán), pol. (polaco), sp. (español), v. (vulgar).

FRANCISCO AZORIN - INQUIERDO

TERMINOLOGÍA UNIVERSAL

DE LA

ARQUITECTURA

(Ensayo de nomenclatura internacional de los vocabularios técnicos nacionales)

Texto del estudio que hemos tratado sobre el tema que indica sucintamente el título expresado. La teoría, notas y aclaraciones componen el prólogo doctrinal correspondiente, pero se proponen en la publicación porque todo ello forma parte principal del Discurso que reservamos para el ingreso en la Academia. F. A. Córdoba 1926

TERMINOLOGÍA UNIVERSAL

DE LA

ARQUITECTURA

(Ensayo de unificación sistematizada de sus vocabularios técnicos nacionales)

A

| INTERNACIONAL | ESPAÑOL Y REFERENCIAS | INTERNACIONAL | ESPAÑOL Y REFERENCIAS |
|------------------|---|-----------------------|--|
| <i>Abak-o</i> | Abaco. —Del gr. abax, lat. abacus; it. y port. abaco, fr. abaque; ing. abacus, ger. Abakus. | <i>Kanel-i</i> | Acanalar. —Del lat. canali- re; it. scannellare; fr. canneler; ing. to channel; ger. kehlen. |
| <i>Abatej-o</i> | Abadía. —Del lat. abbatia; it. y port. abbazia, fr. abbaye; ing. abbey; ger. Abtei. Abanico (Escalera de). —V. <i>Helicoidal.</i> Abanto. —V. <i>Inclinación.</i> Abastecimiento (de agua). —V. <i>Agua.</i> | — o <i>Akant-o</i> | Acanaladura. Acanto (Hojas de). —Del gr. akanthos; lat. acanthus; it. acanto, port. acantho; fr. acan- the; ger. Akanthus; ing. acan- thus. |
| <i>Apertur-o</i> | Abertura. —Del lat. apertura, it. apertura, port. abertura, fr. ouverture, ing. aperture y opening. Abovedar y derivados. — V. <i>Bóveda.</i> | <i>Akcesor-a</i> | Accesoria. —Del lat. acce- sus; it. accessorio, fr. accessoire, ing. accessory; ger. akcesso- risch. |
| <i>Absid-o</i> | Abside. —Del gr. apsis, lat. absis-idis; port. y fr. abside, it. absidi; ger. Absis; ing. apse. | <i>Trotuar-o</i> | Acera. —Fr. trottoir; ger. Trottoir; pol. trotuar. Hay ver- bo hisp. trotar. |
| — <i>eto</i> | Absidiolo. —Dim. de ábside. | <i>Štal-o</i> | Acero. —Ing. steel; pol. stal; ger. Stahl. Acitara. —V. <i>Citara.</i> Acodalar y derivados. —V. <i>Codal.</i> |
| | | <i>Al)kunmet-i</i> | Acometer. —Del lat. cum mittere, meter con ó en. |
| | | — (<i>aj</i>)o | Acometida |

NOTAS.—Aparte la versión en varios idiomas, las referencias indican: o la palabra principal, de varias derivadas, o la más semejante a la voz internacional, en la que se acopla la traducción. El elemento de voz internacional cerrado en paréntesis sirve discrecionalmente para precisar o materializar más el significado. Las abreviaturas significan: gr. (griego), lat. (lat), it. (italiano), port. (portugués), fr. (francés), ger. (germano), pol. (polaco), ar. (árabe), hisp. (español), V. (véase).

- Kupl-i** Acoplar.—Del lat. ad-copulare it. accoppiare; fr. accoupler.; ger. kuppeln; ing. to couple.
- Akord-igi** Acordar.—Del lat. accordare; it. raccordare; ing. to accord; ger. akkordiren; fr. raccorder.
- o Acuerdo.
Acotar y derivados.—V. *Cota*.
- Akrolit-o** Acrolito.—Del gr. akrolithos; ing. acrolith.
- Akropodi-o** Acropodio.—Del gr. akropodios; lat. acropodium; ing. acropodium.
- Akropol-o** Acropolis.—La gr. Akropolis.
- Akroter-o** Acrotera.—Del gr. akroter, lat. acroteria; fr. acrotère; ing. akroter; ger. Akroterien.
- Akroteri-o** Acroterio.—Sitio de las acróteras.
- Akvarel-o** Acuarela.—It. aquarella; port. aquarella; fr. é ing. aquarelle; ger. Aquarell.
- i Acuarelar.
- Akvari-o** Acuario.—Del lat. aquarius, it. acquario; port. aquario; ing. aquarius; fr. y ger. Aquarium.
- Akvedukt-o** Acueducto.—Del lat. aqueductus; port. aqueducto; fr. aqueduc; it. acquidoto; ing. aqueduct; ger. Aquädukt.
Acuerdo.—V. *Acordar*.
- Murdent-aro** Adaraja.—Dentellado mural para traba o enlaces.
Adefara.—V. *Azulejo*.
Adintelado.—V. *Lintel*.
Adobe.—V. *Atoba*.
- Adoken-o** Adoquin.—Del ar. adocquén, fr. pierre à paver; ing. paving stone; ger. Pflasterstein; it. conci cubici di pietra.
- i Adoquinar.
- Ornam-i** Adornar.—Del lat. ad-ornare, fr. orner, it. ornare, port. adornar; ing. to adorn.
- o Adorno.
- Duar o** Aduar.—Del ar. Dar (casa); port. aduar; fr. douar ing. dowar; ger. Duar.
- Firm-igi** Afirmar.—(Hacer un firme).
- igo Afirmado o firme.
— De calle o camino.—V. *Macadam*.
- Akv-o** Agua.—Del lat. aqua; it. acqua; port. agua
- subtera** — — subterránea
- filtrita** — — filtrada
- kuranta** — — corriente
- stagna** — — estancada
- provizado** Aproveccionamiento o Abastecimiento de agua.
- Tur-pinto** Aguja.—Punta de Torre.
- Aerum(ad)o** Aire acción.—De aire, lat, aer; fr. e ing. air; port-ar; it. aria.
Ajaquefa.—V. *Tejado*.
- Aharak-o** Ajaraca.—Del ar. axaraca; ing. ajarcara.
Ajarafe.—V. *Terraza*.
- Ahimez-o** Ajimez.—Del ar. aximeça; it. finestra dopia, ing, twofold window, ger Doppel fenster.
- Al-o** Ala (de edificio).—It. ala; fr. aile; ing. aisle.
- Alabastr-o** Alabastro.—Del gr. alabastros; lat. alabaster; it. y port. alabastro; fr. albâtre; ing. y ger. Alabaster.
- Mur šranko** Alacena.—Armario en muro.
Alamud.—V. *Barra*.
Alarife.—V. *Albañil maestro*.
Albanega.—V. *Enjuta*.
Albañal.—V. *Cloaca*.
- Mason-isto** Albañil.—Fr. maçon; ing. amason, bricklayer; ger Maurer. Hay raiz hisp. masa.
- i Albañilear o edificar.
- esto Albañil, maestro o alarife.
- arto Albañilería (arte).
- ajo — (Obra de)
- Luanoncilo** Albarán.—Cédula anunciadora de piso libre.
- Mur-firsto** Albardilla.—Fr. bahut; it. tettuccio, schiena d. muro; ing. top, copping; ger. Mauerkappe.—Caballete de muro.
Albarada.—V. *Mampost ería en seco*.
- Kamp turo** Albarrana.—Torre en el campo.
Albayalde.—V. *Cerusa*.
Alberca.—V. *Estanque pequeño*.
Albergue.—V. *Refugio*.
- Volb-alikato** Alboaire.—Alicatado en bóveda.
Alcantara.—V. *Puente*.

- Alcantarilla.**—V. *Puentecillo*.
— V. *Cloaca*.
- Alcantarillado.**—Id. id.
- Plen-ajo** Alcatifa.—Re-lleño.
- Alkazab-o** Alcazaba.—Del ar. al-casbal; típica fortaleza árabe.
- Alkazar-o** Alcázar.—Del ar. al-caçr; ing. Alcazar.
- Alkov-o** Alcoba.—Del ar. al-cobba; it. alcove. fr. alcôve; port. alcova; ing. alcove, bedroom, ger. Alkoven.
- Pordfrapil-o** Aldaba.—Pieza para golpear en la puerta.
- *eto* Aldabilla.—Dim. de Aldaba.
- *ego* Aldabón.—Aumentativo de Aldaba.
- Mur-trabo** Aldavia.—Trabe en muro. Aldea y derivados.—V. *Villa*.
- Alegori o** Alegoría.—Del gr. allos-ago-renein; fr. allégorie; it. y port. allegoris; ing. allegory; ger. Allegorie.
- Aler o** Alero.—De ala.—It. gronde; fr. avant-toit; ing. gable end; ger. Dach fusz.
Alfarda.—V. *Par*.
- Alfarh o** Alfarje.—Del ar. al-farx Maderas entrelazadas formando un techo.
- Kadr-ingo** Alfeizar.—Rebajo para poner el cuadro o bastidor en los huecos de muro.
- Alfiz o** Alfiz, mejor que arrabá.—Del árabe Alferiç—que monta.
Alhama.—V. *Mezquita*.
- Alhambr o** Alhambra.—Del ar. al-ham-rá (la roja). Palacio árabe granadino.
Alhami.—V. *Banquito*.
- Alikat (ad)i** Alicatar.—Del ar. alocat; formar típico mosaico con cerámica esmaltada.
- (ad) o Alicatado.
- o Alicer.
- aro Alizar.
- Al) lini-igi** Alinear.—Poner en línea.
- o Alineación.—Ger. y fr. a ignement; it. allineamenti.
Aljez, Aljezón y Aljeceria.—V. *Yeso*.
Aljibe.—V. *Cisterna*.
Alma (de escalera, de viga).—V. *Eje*.
- Krenel o** Almena.—Fr. créneau; it. merlo; ger. Zinne; ing. crenel.
- *i* Almenar.
- aro Almenado.
- Alminar.—V. *Minarete*.
Almimbar.—V. *Mimbar*.
Almizate.—V. *Centro...* del panel de los casetones.
Almocárabe.—V. *Mocárabe*.
- Almohad o** Almohade.—Arte típico árabe de 1146 a 1269.
- Almoravid o** Almoravide.—Arte típico árabe de 1093 a 1148.
- Bos-o** Almohadillado.—It. bozzo; fr. bossage; ing. bossage. Hay el verbo hisp. rebosar.
- *i* Almohadillar.
- Almosela.—V. *Capilla...* árabe.
Aloaria.—V. *Pechina*.
Alpende.—V. *Tejado*.
Alquevira.—V. *Mezquita*.
- Farm o** Alquería.—Ing. farm; fr. affermer.
- Lu-i** Alquilar.—(tomar en alquiler); fr. louer.
- *igi* — (dar en alquiler).
- *prezo* Alquiler.
- Altar o** Altar.—Del lat. altus, altar; fr. autel; ing. y ger. Altar; it. altare; pol. oltare, port. altar.
- êef — — mayor
Alto relieve. V. *Relieve*.
- Lum ig(ad) o** Alumbrado.—De luz=lum.
- publika** — — público.
- elektra** — — eléctrico
- Alzado.—V. *Proyección...* vertical.
- Bufed o** Ambigú.—Fr. buffet; ger. Buffett.
- Ambon o** Ambón.—Del gr. ambón; lat. ambo; ing. ambon; it. ambone.
- Ambulatori o** Ambulatorio.—Del lat. ambular; ing. ambulatory.
- Amfiprostil o** Anfiprostilo.—Del gr. amphí prostilos; lat. amphiprostyle
- Ampleks-o** Amplitud.—Del lat. ampli-túdo; port. y fr. amplitude; it. amplitudine.
- *igo* Ampliación.

Anaglif o Anaglifo.—Del gr. ana-gli-fo; ing. anaglyph.

Bret-o Anaquel.—Tablero de soporte; ger. Wand-brett; fr. tablette; ing. tablet.

— **aro** Anaqueleria.

Ankr-o Ancla (de muro).—Del gr. y lat. ancora; it. y port. ankora; fr. ankre; ing. anchor; ger. Anker.

— **i** Anclar.

Trab ajo Andamio.—Hechura de trabes. Fr. echafaud; it. tabolato palco; ing. scaffold; ger. Baugerüst; port. andaime.

fiksa. — — fijo.

transportebla — transportable.

turniĝa — — giratorio.

pendata — — colgado.

Peron o Andén.—Fr. perron; pol. peron; ger. Perron; ing. perron.

Aneks-o Anejo o Anexo.—Del lat. annexus; port. anexo; it. annesso; fr. annexe; ing. annex.

Amfiteatr o Anfiteatro.—Del gr. amphitheatron; lat. amphitheatrum; it. anfiteatro; ing. amphitheatre; fr. amphithéâtre.

— **Angrelado.**—V. *Festoneado.*

Angul o Angulo.—Del gr. angulos; lat. angulus; port. angulo; it. angolo; fr. e ing. angle.

strat — — (en calle) —Rincón o esquina.

akuta — — agudo.

obtusa — — obtuso.

Ant o Anta.—Del gr. y lat. anta; it., ing. y port. anta; fr. ante.

Antaŭ-kamero Antecámara.

Antefiks o Antefija.—Del lat. ante fiksa; port. antefixa; fr. antefixe; it. antefissa; ing. antefix.

Antem o Antemis.—Del gr. anthemis (palmeta)

Antemi o Antemion.—Del gr. anthemis; ing. anthemion;

— **Antepecho.**—V. *Parapeto.*

Antaŭ-projekto Anteproyecto.—De antes y proyecto.

— **Antosta.**—V. *Tabique.*

— **Antro.**—V. *Grua.*

Montra-fenestro Aparador.—Ventana para exponer muestras.

Dispon-(ec)o Aparejo o disposición.—It. disposizione; fr. appareil, apprêt; ing. bond-stone, disposición.

— **i** Aparejar.

— **isto** Aparejador.

Sub ten-i Apear.—Scstener una construcción.

— **o** Apeo (acción)

— **ilo** Apeo, puntal o sostén.

— **ili** Apuntalar.

Al) plumb-i Aplomar.—Del lat. al-plumbum; fr. plomber; it. piombare; ir g. to plumb.

— **o** A plomo o vertical.

Apofig o Apofigo.—Del gr. apó-phige; lat. apophygis; ing. apophige.

Apog-i Apoyar.—Del lat. ad podium y appodiare; port. apoyar; it. apogiare; fr. appuyer; pol. opierac.

— **o** Apeyo (acción).

— **ilo** — (instrumento).

— **Apuntalar.**—V. *Apear.*

Ara o Ara. Del lat. ara; it. are; ger. Ara.

Arab a Arabe o arábigo. (estilo); Del ar. arab; lat. arabs; por. it. y fr. arabe; ing. arab; ger. arabisch.

Arabesk o Arabesco.—It. y port. arabesco; fr. e ing. arabesque;

Lustr o Araña.—Fr. y port. lustre; ing. lustie. ger. Kron leuchter

Ramp-arko Arbotante, arco en rampa.—It. arco rampante; fr. arc-boutant o arc rampant.

Arkad o Arcada.—Port. arcaãs; fr. e ing. arcade; it. arcata; ger. Arkade.

Ark-o Arco.—It. y port. arco; fr. arc; ing. arch.

lintel'a — — adintelado

cirkl'a — — circular

segment'a — — escarzano o escazano

tricentr'a — — de tres centros

elips'a — — elíptico
parabol'a — — parabólico
huf'a — — de herradura
ogiv'a — — ojival
akut'a — — agudo
pint'a — — apuntado
konus'a — — abocinado ó cónico.
triumf'a — — triunfal
ramp'a — — rampante, cojo o per
Tudor — — Tudor. [tranquil
 — *aro* Arquería.—Serie de arcos.
 Archivolta.—V. *Arquivolta*.
Are o Area (superficie).—Del lat. area; it. y port. aree; ing. area; fr. are; ger. Areal.
Ar o Area (unidad métrica de 100 metros cuadrados).—Ger. Ar.
Aren o Arena (lugar de combate).—Del lat. arena; fr. arene; ing. y port. arena; ger. Arena.
Sabl o — (material).—It. sabbia; fr. sable; ing. y ger. Sand.
Areostil o Areostilo.—Del gr. araios-stylo; fr. aréostyle; ing. areostyle.
Areosistil o Areosistilo.—Del gr. Araios-systyl; ing. araeosystyle.
Beton- o Argamasa.—It. beton; fr. béton; ing. y gr. Beton.
 — *i* Argamasar (Hacer argamasa.)
 — *umi* — (Usar argamasa.)
Argil o Argila o arcilla.—Del lat. argilla; it. argilla; fr. argile; ing. argilo.
Armatur o Armadura.—It. armatura, incavallatura; port. armadura; fr. ferme, charpente; ing. roof truss; ger. Dachbinder.
lign'a — — de madera
fer'a — — de hierro
duflank'a — — a dos aguas
angl'a — — inglesa
belg'a — — belga
Mansard — — Mansarda
Emy — — sistema Emy
Ormsistemo — — Orme.
Arkitekt o Arquitecto.—Del gr. arkitekton; lat. architectus; port. arquitecto; it. architetto; fr. architecte; ing. architect; ger. Architekt.

Arkitektur o Arquitectura.—Del gr. y lt. architectura; fr. e ing. architecture; port. arquitetura; it. architettura; pol. architektura; ger. Architektur.

civil'a — — civil.
religi'a — — religiosa.
milit'a — — militar.
funebr'a — — funeraria.

Arkitrav o Arquitrabe.—Del gr. y lat. architrabe; it., fr., port. e ing. architrabe; ger. Architrav.

Arkivolt o Arquivolta.—It. archivolt; ger. Archivolt; fr. archivolt; ing. archivolt; port. arquivolta.
 Arrabá.—V. *Alfiz*.
 Arrabal.—V. *Suburbio*.

Bed o Arriate.—Del ar. arriad; it. ajuola; ing. bed (garden); ger. Beet;

Art-o Arte.—Del lat. ars-tis; it. y port. arte; fr. e ing. art.

nobla — — noble

bela — — bella

utila — — útil

— *isto* —Artista

Trogforma plafono Artesonado.—Techo en forma de artesa.

Artiklo Articulación.—Del lat. articulatio; port. articulacão; it. articolazione; fr., ing. y ger. Articulation.

Arte farita Artificial.—Hecho con arte; no natural.

Lift o Ascensor.—Ger. Lift; ing. lift; it. ascensori; fr. ascenseur.

Asfalt-o Asfalto.—Del gr. asphaltos; lat. asphaltus; it. asfalto; fr. asphalte; ing. asphalt; ger. Asphalt; port. asfalto.

— *i* Asfaltar.

Asir a Asirio (arte).—Del hebreo Asur; lat., port e ing. Assyria; fr. Assyre; ger. Assyrien.

Embrazuro Aspillera.—Fr. embrasure; ing. embrasure; ger. Schiessloch.

Astragal o Astragalo.—Del gr. y lat. astragál-s; it. y port. astragalo; fr. astragale; ger. e ing. Astragal.

Ataire.—V. *Moldura... de puerta o ventana*.

Atalaya.—V. *Torre de observación.*
Atanor.—V. *Tubo de arcilla.*
Ataurique.—Del ar. *atauric*; (foliaceo).—Relieve de flora estilizada.
Atarjea.—V. *Canal.*
Atico.—Del gr. *attikos*; it. y port. *attico*; fr. *attique*; ing. *attic*; ger. *Attika*.
Atlante.—Del lat. *Atlantes*; fr., port., it. e ing. *Atlant*; ger. *Atalante*.
Atoba.—Del ar. *Atob*; fr. *brique brute*; it. *mattone crudo*; ing. *adobe brick*; ger. *Ungebrannter Stein*; port. *adobo*.
Atrio.—Del lat. *atrium*; fr. ing. y ger. *Atrium*; it. y port. *atrio*.

Avenar.—V. *Drenar.*
Aula.—Del lat. *aula*; it., ing. y port. *aula*; ger. *Aula*.
Avenida.—Fr., ing. y ger. *Avenue*; port. *Avenida*, (de jardín), *Alameda*.
Azotea.—V. *Terraza.*
Azteca (arte).—Del mejicano *aztal* y *tlacalt* (hombre); it. *azteca*; fr. *aztèque*; ing. *aztec*; ger. *Azteke*.
Azulejo.—Del ar. *azuleij*; it. *maiolicato*; fr. *faïence, carreau de faïence*; ger. *Tonfliesen*; ing. *azulejo*; port. *azulejo*.
— eto —Mostaguera y olambrilla.
— i —Revestir un muro de azulejos.—V. *Alicatar*.

B

Baida.—V. *Bóveda... Bohemia.*
Baivel.—Fr. *biveau*; ing. *bevel*.
— i **Biselar.**—Cortar en *baivel*.
— ilo **Baivel.**—(instrumento).
Bajante.—V. *Tubo.*
Bajo (piso).—V. *Piso.*
Balaustre.—Del lat. *balaustre*; it. *balaustro*; port. *balaustre*; fr. *balustre*; ing. y ger. *Baluster*.
Balaustrada.—Repetición de *balustre*; fr. *balustrade*; ing. y ger. *Balustrade*.
Balcón.—Fr. *balcon*; it. *balcone*; ing. *balcony*; ger. *Balkon*; port. *balcão*.
— aro **Balconaje.**
Baldaquino.—De *Baldac* (Bagdad); port. *baldaquino*; fr. *baldaquin*; it. *baldacchino*; ing. y ger. *Baldachin*.

Baldosa (cerámica).—Fr. *carreau*; pol. *kafel, kaffa*; ger. *Kachel*.
— i **Baldosar, embaldosar.**
— eto **Baldosin.**
Baluarde.V.—*Bastion*.
Banco (establecimiento).—Fr. *banque*, ing. y ger. *Bank*.
— (asiento)—Ing. *bench*.
— (de taller).—Fr. *établi*.
Baño (localidad, Baños).—Del lat. *balneum*; fr. *bain*; it. *bagni*; ing. *bath*; ger. *Bad*.
— cambro — (cuarto).
— ujo — (bañera).
Baptisterio.—Del gr. *baptisterion*; lat. *baptisterium*; port. *baptisterio*; fr. *baptistère*; ing. *baptistery*; ger. *Baptisterium*.
Baquetón.—V. *Mo'dura... cilíndrica*.

- Bar(ant)ilo** Barandilla.—Del sanscrito varanda; port. varanda; ing. banister; ger. Geländer.
Barandal o baranda.—Id. id.
- Barbakan o** Barbacana.—Del celta barbacha (cerrar por delante); it. barbacana; fr. barbacane; ing. barbacan.
- Verniz-o** Barniz.—Del lat. vernicium y pernitere; fr. vernis; port. verniz; it. vernice; ing. varnish; ger. Firniss.
- i
- lak'a** — — laka.
- glazur'a** — — de alfarero.
- kopal'a** — — copal.
- Stang-o** Barra.—It. stanga, asta; ger. Stange; sueco, stang; hisp. hay asta y astil.
- tirat'a** — — extendida o atirantada.
- kunprem'a** — — comprimida
- fleksit'a** — — flexada.
- Barak o** Barraca.—Del celta, barrach; port. barraca; it. baracca; fr. baraque; ing. barrack; ger. Baracke.
- Barier o** Barrera.—De barra; lat. vara; port. barreira; it. barriera; fr. barriere; ing. barrier; ger. Barriere.
Barrio.—V. Cuartel.
- Barok a** Barroco (arte).—It. barocco; port. barrocco; fr. baroque; ing. barocco; ger. Barockstil.
- Baz-o** Basa.—Del gr. basis; lat. basis; ger. Basis; fr., it., ing. y port. Base.
- i
- Bazament o** Basamento.—De basa; it. y port. basamento; fr. sou-bassement; ing. basement.
- Bazalt o** Basalto.—Del lat. basaltis; it. y fr. basalt'e; ger. e ing. Basalt.
Base (de sustentación).—V. Basa y Basamento.
— (de contrato).—V. Condición.
- Bazilik o** Basilica.—Del gr. bazilikée; lat., it., port. e ing. basilica; fr. basilique; ger. Basilika.
- Kadr-o** Bastidor, marco, cerco o cuadro (de puerta o ventana).—Fr. cadre; ing. case, frame; it. quadro, telaio.
- Bastion o** Bastión.—Del lat. bastire; it. bastione; fr., ing. y ger. Bastion.
- Bazar o** Bazar.—Del persa Bazar; fr. y port. Bazar; ing. Bazaar; it. Bazzar; ger. Basar.
- Belveder o** Belvedere.—Del it. belvedere; ing. y ger. Belvedere.
- Bibliotek o** Biblioteca. Del gr. bibliothēke; lat. bibliotheca; it. biblioteca; port. biblioteca; fr. bibliothéque; ger. Bibliothek; ing. bibliothec.
- Biljot o** Billote (adorno) y Billete (moldura).—Del lat. bul-la; ing. billet.
- Ekran o** Biombo.—Del japonés, byo-bu; fr. écran; ing. screen.
Bisagra.—V. Charnela.
Bisel.—V. Baivel y Faceta.
- Bizanc a** Bizantino (arte).—De Bizancio; lat. bizantinus; ing. bizantine; ger. bizantinisch.
- Blank-a** Blanco.—Fr. blanc; it. bianco; port. branco; ger. weiss; ing. white
- igi
- Blok o** Bloque.—Fr. y port. bloc; it. blocco; ing. y ger. Block.
Boca.—V. Entrada.
Bocel.—V. Moldura... cilíndrica.
Boceto.—V. Bosquejo.
- Kel o** Bodega.—Fr. cave; ing. cellar; ger. Keller; hisp. también cava.
- Bors o** Bolsa (edificio).—Del lat. bursa; fr. bourse; it. borsa; ing. bourse; port. bolsa; ger. Börse.
- Pump-i** Bombear.—Del lat. bombus; fr. pompe; it. pompa; ing. pumb; ger. pumpen.
- ilo
- isto
- Bomb** Bomba.
Bombero.
Boquete.—V. Brecha.
- Bord(er)ilo** Bordillo.—Del lat. burdus; fr. pierre de bordure de trottoir; it. cordone del marciapiede; ger. Bordstein.
- Skiz-i** Bosquejar.—Del gr. skema; lat. schema; it. schizzo; ing. to sketch; ger. Skizze; port. es quissar; hisp. esquema tizar.
- o
- Bosquejo** o croquis.

Botarel.—V. *Arbotante*.

Volb-o Bóveda.—Del lat. *voluta*; it. *volta*; fr. *voûte*; ing. *vault*; port. *abobada*; ger. *bewölbe*.

— *i* Bovedar, abovedar.

— *eto* Bovedilla.

plan'a— *o* — plana.

cilindr'a— — cilíndrica o cañón.

konus'a— — cónica.

sfer(ojd'a)— — esférica o media naranja.

bohem'a— — bohemia, vaida o adela.

elips(ojd'a)— — elíptica

parabol'a— — parabólica.

helic(ojd'a)— — helicoidad o de caracol.

kruc(ojd'a)— — de crucería.

nervat'a— — nervada.

aristat'a— — por arista.

stelat'a— — estrellada.

retit'a— — reticulada.

normand'a— — normanda.

klaŭstr-angula — — claustral o en rincón de claustro.

Briqueta.—V. *Ladrillo*.

Breĉ-o Brecha.—Fr. *brèche*; port. *brecha*; it. *breccia*; ing. *verá*, *breach*; ger. *Bresche*.

Brochal.—V. *Viga*.

Bronz-o Bronce.—Del persa, *burinch*; fr. *bronzé*; it. *bronzó*; port., ing. y ger. *Bronze*.

— *umi* Broncear.

— *isto* Broncista.

Bruñir.—V. *Pulir*.

Buhardilla o **Guardilla.**—V. *en Tejado*.

Buharda.—V. *Tejado y Lucernario*.

Bulvard o Bulevar.—Fr. *Boulevard*; ing. por. y ger. *Boulevard*.

C

First o Caballete (de tejado).—Lat. *fastigium*; fr. *faîte*; ger. *Firste*, ing. *firstpiece*.

Kaban o Cabaña.—Del celta *caban*; fr. *cabane*; it. *capanna*; ing. *cabin*, *hut*; port. *cabana*.

Cabero.—V. *Viga... de cabeza*.

Kabin o Cabina.—Del lat. *capanna*; fr. *cabine*; ing. *cabin*; ger. *kabine*.

Cabio.—V. *Puerta*.

Kabl o Cable.—Del lat. *capulus*; fr. *câble*; port. *cabre*; ing. *cable*; ger. *Kabel*.

Ĉevron-o Cabrio.—Del lat. *caprea*; fr. *chevron*; it. *capriata*.

— *i* —embarbillar.—Fr. *chevronner*.

Cairel.—V. *Feston*.

Caja (de escalera).—V. *Escalera*.

— **o mortaja.**—V. *Ensamble*.

Kason o — **o Cajón** para trabajos hidráulicos.

Kalk-o Cal.—Del lat. *calx*; it. *calce*; fr. *chaux*; port. *cal*; ger. *kalk*.

estingit'a— — apagada.

kaŭstik'a— — viva o caustica.

hidraŭlic'a— — hidraulica.

— **lakto** — en lechada.

— **umi** — encalar.

— **umisto** — encalador.

Cala.—V. *Hendidura o agujero... de reconocimiento*.

Paŭs-i Calcar.—Dibujar con la *pauta* de papel transparente o coloreador. Ger. *pausen*, *bausen*.

- Kalkul-o** **Cálculo.**—Del lat. *calcūlus*; fr. *calcul*; it. *calcolo*; port. *calculo*; ing. *kalkul*.
- grafik'a** — — gráfico.
- **ilo** —Regla de cálculo.
- Kaldarj o** **Caldario.**—Del lat. *caldarium*; ing. y ger. *Caldarium*.
- Ĥalde a** **Caldeo** (arte).—Del gr. *kaldaios*; lat. *chaldaeus*; fr. *chaldée*; ing. *chaldaea*; ger. *chaldäisch*.
- Kalefakci o** **Calefacción.**—Del lat. *calefactio*; fr. *caléfaction*; it. *calefazione*; ing. *calefaction*.
- centr'a** — — central.
- Kalif-ato** **Califato** (arte cordobés del siglo X).—Del ar. *jali'a*; fr. *califat*; ing. *caliph*; ger. *Kalifat*.
- Strat-o** **Calle.**—Como Estrada; del lat. *strata*; ing. *street*; ger. *Strasse*; it. *strada*.
- **eto** —Calleja, callejón.
- Kalorifer o** **Calorífero.**—Del lat. *calorferre*; fr. *calorifère*; it y port. *calorífero*; ing. *calorifere*.
- Kamer-o** **Cámara.**—Del gr. *camara*, lat. *camera*; it. *camera*; port. *camara*; ger. *Kammer*.
- **eto** —Camarín.
- Camon.**—V. *Formalete*.
- Kampanil o** **Campanil.**—De la Campania (Italia)—It. *campanile*; ing. *camp nile*; fr. y ger. *Campanille*.
- Campanario.**—V. *Campanil*.
- Kampo-sankto** **Campo Santo.**—Del lat. *campus sanctus*; it. e ing. *Campo Santo*.
- Can y Canecillo.**—V. *Modillon*.
- Kanal-o** **Canal.**—Del lat. *canalis*; fr. port. e ing. *canal*; it. *canale*; ger. *Kanal*.
- **izi** —Canalizar.
- **eto** —Canaleta.
- Canaladura.**—V. *Acanaladura*.
- Canaleto.**—V. *Acanalar*.
- Kancel o** **Cancel.**—Del lat. *cancelli*; (ger. *Kanzel*); fr. *chancel*, *cancel*; it. *cancelli*; ing. *chancel screen*.
- Cardado**—V. *Cerradura colgada*.
- Kandelabro** **Candelabro.**—Del lat. *candelabrum*, fr. *cande abre*; it. y port. *candelabro*; ing. y ger. *Kandelaber*.
- Kanefor o** **Canéfora.**—Del gr. y lat. *canephora*; it. *canefora*; port. *caneporas*; fr. *canéphore*; ing. *canephor*; ger. *Kanephore*.
- Kanon o** **Cánon.**—Del gr. y lat. *canon* por., fr. e ing. *canon*; it. *canone*; ger. *Kanon*.
- Canto, Cantera** y derivados—V. *Piedra*.
- Kan-o** **Caña.**—Del lat. *canna*; fr. *canne*; it. *canna*; port. *cana*; ing. *cane*.
- o fuste.—V. *Fuste*.
- **ajo** —Cañizo.
- **izi** —Encañizar.
- Caño.**—V. *Tubo*.
- Cañon** (Bóveda en).—V. *Bóveda cilíndrica*.
- Kaolin o** **Caolin.**—Del chino *kao-ling*. Fr. *caolin*; port. *caolim*; it. *caolino*; ing. y ger. *Kaolin*.
- Kapalt-iga (arko)** **Capialzado.**—(Arco con la cabez alzada).—Fr. *arrièrevousure*.
- **igi** —Capialzar.
- Kapel o** **Capilla.**—Del lat. *capella* port. *capela*; fr. *chapelle*; ing. *chapel*; ger. *Kapelle*.
- Kapitel o** **Capitel.**—Del lat. *capitellum*, de *caput*; it. *capitello*; port. *capitel*; *chapiteau*; ing. *capital*; ger. *Kapitell*.
- lotus'a** — — lotiforme.
- ator'a** — — athórico.
- Kapitol o** **Capitolio.**—Del lat. *capitolium*; port. e it. *capitolio*; fr. *capitole*; ing. *capitol*; ger. *Kapitol*.
- Fac o** **Gara** (Faz de la construcción).—Lat. *facies*; it. *faccia*; fr. e ing. *face*.
- Mask o** **Carátula** (Máscara).—Arabe *maqjara*; it. *maschera*; fr. *masqué*; ing. *mask*; ger. *Maske*.
- Karcer o** **Carcel.**—Del lat. *carcer*; it. y port. *carcere*; ing. y ger. *Karzer*.

Šarg-i **Cargar.**—Del lat. *carricare*, de *carrus*; it. *caricare*; port. *carregar*; fr. *charger*; ing. *load*.

— *o* —Carga

uniform'a- — *uniforma*.

provizor'a- — *provisional*.

koncentr'a- — *concentrada*.

simetri'a- — *simétrica*.

Kariatid o **Cariatide.**—Del gr. *karyatides*; lat. *caryatis-dis*; port. e it. *cariatide*; fr. *caryatide*; ing. *caryatid*; ger. *Karyatide*.

Carpanel.—V. *Arco... de varios centros*.

Ĉarpent-i **Carpintear** (en o para obras).—Del lat. *carpentarius*; fr. *charpentier*; ing. *carpenter*.

— *ejo* —Carpintería (local).

— *arto* — *id.* (arte).

— *isto* —Carpintero de lo blanco, de armar.

Lignaĵisto —Carpintero de taller.

Sur-trabo **Carreia.**—Sobreviga uniendo pies derechos.—Fr. *sablère* ing. *cill*.

Ŝose o **Carretera.**—(antiguamente calzada).—Lat. *calciala*, de *calx*; fr. y ger. *chaussée*; ing. *causeway*, *road*.

Kariljon o **Carillon.**—It., fr. y ger. *Carillon*.

Cartabon.—V. *Escuadra*.

Dom-o **Casa** (*dom'cillo*).—Lat. *domus*; fr. *maison*, *domicile*; ing. *home*, *domicile*; ger. *Haus*, *Domizil*; polaco, *dom*.

— *aro* —Caserío.

— *bloko* —Manzana de casas.—Ing. *block of houses*.

Kazin o **Casino.**—Del lat. *casa*; it., port. y fr. *casino*; ing. y ger. *Kasino*.

Kastel o **Castillo.**—Del lat. *castellum*; port. *castelo*; fr. *château*; ing. y ger. *kastell*.

Katakomb o **Catacumba.**—Del gr. *katakymbe*; lat. *cata-umba*; port. *catacumba*; it. *catacombe*; fr. *catacombes*; ing. *katacombe*; ger. *Katakombe*.

Katafalk o **Catafalco.**—Del lat. *catafaltus*; port. e it. *catafalco*; fr. e ing. *catafalque*; ger. *Katafalk*.

Katastr-o **Catastro.**—Del b. lat. *ca(pi)tastrum*, de *caput*; it. *catasto*; port. *cadastro*; fr. e ing. *cadastre*; ger. *Kataster*.

— *i* —Catastrar.

urba — —urbano.

Katedr o **Cát. dra.**—Del gr. *kathedra*; lat. *cathedra*; port. e ing. *cathedra*; it. *cattedrà*; ger. *Kathedrer*.

Katedral o **Catedral.**—De (v.) *Cátedra*; fr. *cathédrale*; it. *cattedrale*; ing. y port. *cathedral*; ger. *Kathedrale*.

Kauĵlikl o **Caulículo.**—Del lat. *cauliculus*; fr. *caulicule*; port. *cauliculo*; it. *caulicolo*; ing. *cauliculus*.

Kave o **Cavea.**—Del lat. *cavea*; it. *cavea*; ing. *cavea*.

Kavedi o **Cavedio.**—Del lat. *cav-aedium*; ing. *cavædium*.

Kavern o **Caverna.**—Del lat. *cavus*; port. e it. *caverna*; fr. *caverne*; ing. *cavern*.

Kavet o **Caveto.**—Del lat. *cavus*; it. *cavetto*; fr. *cavet*; ing. *cavetto*.

inversa — —invertido.

Cedr o **Cedro.**—Del gr. *kedros*; lat. *cedrus*; port. e it. *cedro*; fr. *cèdre*; ing. *cedartree*; ger. *Zeder*.

Ĉel o **Celda.**—Del lat. *cella*; it. y port. *cella*; ing. *cella*; ing. *cell*, ger. *Zelle*.

Jaluzi o **Celosia.**—Del lat. *celar*; port. *gelosia*; it. *gelosia*, *gelosie*; fr. *jalousie*; ger. *Jalousie*.

Kelt a **Celta** (arte).—Del lat. *celta*; it. y port. *celta*; fr. *celte*; ing. *kelt*; ger. *keltisch*.

Cementerio.—V. *Tumba*, *Camposanto* y *Necrópolis*.

Cement-o **Cemento.**—Del lat. *cementum*; it. *cemento*; port. *cimento*; fr. *ciment*; ing. *cement*; ger. *Zement*.

— *i* —Cementar.

Kenotaf o **Cenotafio.**—Del gr. *kenos* (vacío) y *taphos* (sepulcro); lat. *cenotaphium*; port. *cenotafio*; it. *cenotafio*; fr. *cénotaphe*; ing. y ger. *Kenotaphion*.

- Ceramik o** **Cerámica.**—Del gr. kéra-mos, (arcilla); port. e it. cera-mica; fr. céramique; ing. ceram-ic; ger. K ram-k.
Cerco.—V. *Bastidor*.
Cercha.—V. *Formalete*.
- Serur-o** **Cerradura.**—Del lat. serra-re; fr. serrure; it. serratura.
pend — —Candado, cerradura co'gada.
— i —Cerrar (con llave).
— isto —Cerrajero.
- Ceruz o** **Cerusa.**—Del lat. cerussa; it. fr. céruse; ing. ceruse; ger. Cerusit.
- Cibori o** **Ciborio.**—Del gr. kiborion; lat. cimborio; it. y port. cibo-rio; fr. e ing. ciborium; ger. Ziborium.
- Ciklop o** **Ciclópea** (construcción).—Del gr. kyklos ops; it. ciclopeo; port. cyclopico; fr. cyclopeen; ing. cyclopean; ger. Cyklop.
Cielo raso.—V. *Techo raso*.
- Cilindr a** **Cilindrico.**—Del gr. kylin-dros; lat. cylindrus, fr. cylin-drique; ing. cylindric; ger. cy-lindrisch.
- Cimaci o** **Cimacio.**—Del gr. kyma-tion, de kima; lat. cimatum; port. cimacio; it. cimazio, ci-mase; fr. cymaise; ing. cyma-tium.
- invers'a —** — invertido o lesbio.
- Cimbori o** **Cimborrio.**—Del lat. cim-borium, de cymbium; ing. cimborio.
- Cintr-o** **Cimbra.**—Port. cimbre; fr. cintre; it. centina; ing. center-ring, cens.
— i —Cimbrar.
de— i —Descimbrar.
Cimantar y derivados.—V. *Fundar*.
- Ciz-ilo** **Cincel.**—Del lat. sciselum, de scindere; fr. cissa; it. ce-llo; port. cinzel; ing. chisel.
- Kin(ej)o** **Cinematógrafo.**—Sitio para proyectar cintas.
- Centr-ilo** **Cintrel.**—Instrumento para centrar.
- Cip o** **Cipo.**—Del lat. cippus; it. y port. cippo; fr. cippe; ing. cip-pus.
- Cirk o** **Circo.**—Del lat. circus; port. e it. circo; fr. cirque; ing. cir-cus; ger. Zirkus.
- Cistern-o** **Cisterna.**—Del lat. cisterna; it. y port. cisterna; fr. citerne; ing. cistern, ger. Zisterne.
- Brik-dika muro** **Citara.**—Muro de un ladri-llo de grueso.
Ciudad.—V. *Urbe*.
- Citadel o** **Ciudadela.**—It. cittadella, port. cidadella; fr. citadelle; ing. citadel; ger. Zitadelle.
Claraboya.—V. *Lucera*.
Claro (en pared).—V. *Aber-tura*.
- Klasik a** **Clásico** (arte).—Del lat. clas-sicus; it. y port. clasico; fr. classique; ing. clas-ic; ger. klassisch.
- Klaüstr o** **Claustro.**—Del lat. claus-trum; it. ch'ostro; fr. cloître; port. claustro; ing. cloister; ger. Kloster.
- Šlos-ilo** **Clave.**—Fr. clausoir; ger. Schlusstein.
Clavija.—V. *Cuña*.
- Najl-o** **Clavo.**—Ing. nail; ger. Na-gel.
— i —Clavar.
- Kloak o** **Cloaca.**—Del lat. cloaca; it., port. e ing. cloaca; fr. cloaque, égout; ger. Kloake.
- Klub o** **Club.**—Ing. club; ger. Klub; pol. klub; fr., it. y port. club.
Coba.—V. *Tumba*.
- Kovr ajo** **Cobertizo.**—Colgadizo.
Cobija.—V. *Teja*.
—Cobijar.—V. *Cubrir*.
—Cobijo.—id. id
- Kuir ejo** **Cocina.**—Sitio para cocer.
- Puŝten-ilo** **Codal.**—Elemento para sos-tener empujando.—V. *Apoyo*.
— ili —Acodalar.
Codo.—V. *Tubo*.
- Kolektor o** **Colector** (alcantarillado).—Del lat. collector; port. e ing. collector; it. collettore; fr. col-lecteur; ger. Kollekteur.
- Elpend ajo** **Colgante.**—Cosa que pende de algo.

- Kolose o** **Coloseo** (coliseo).—Del gr. kolossaios, lat. colosseus; it. colosseo, coliseo; fr. colisée; ing. colosseum; ger. Kolosseum.
- Kolumbari o** **Columbario**.—Del lat. columbarium; ing. columbarium; ger. Kolumbarium
- Kolon o** **Columna**.—Del lat. columna; port. columna, it. colonna; fr. colonne; ing. column; ger. Kolonne, Säule.
- monolit'a** — — monolítica.
- dispecit'a** — — despiezada.
- **aro** —Columnata.
- Ring o** **Collarino o Collarin**.—Ing. y ger. Ring.
- Maná ejo** **Comedor**.—Cuarto para comer.
- Cirkel o** **Compás**.—Para hacer círculos; ger. Zirkel.
- Konkurs o** **Concurso**.—Del lat. concursus; port. concurso; fr. concours; it. concorso.
- Kondiç-o** **Condición**.—Del lat. conditio; fr. e ing. condition; port. condicão; it. condizione.
- **aro** —condiciones (Pliego de...)
- Konduk-i** **Conducir**.—Del lat. cum ducere; port. conduzir; fr. conduire; ing. to conduct. it. con durre.
- **ilo** —Conducto.
- akvo** — **ilo** —Conducto de agua.
- Konfront-i** **Confrontar**.—Del lat. cum y fros-tis; fr. confronter; it. confrontare; ing. confront; ger. konfrontieren.
- Konglome-rato** **Conglomerado**.—Del lat. conglomeratus; port. conglomerado; it. conglomerato; fr. conglomerat; ing. conglomerate; ger. Konglomerat.
- Kongres ejo** **Congreso** (edificio).—Sitio para congregarse.
- Konstru-i** **Construir**.—Del lat. construere; cum struere; port. construir; it. costruire; fr. construire; bâtir; ing. to construct; ger. konstruieren, bauen.
- **isto** —Constructor.
- **(a)jo** —Construcción (cosa construida).
- **eco** —Id. (cualidad).
- **arto** —Id. (arte).
- **fako** —Id. (sección o asignatura).
- Kontur o** **Contorno**.—Del lat. cum tornare; it. y port. contorno; fr. e ing. contour; ger. Kontur.
- Kontraÿ-
forto** **Contrafuerte**.—Ing. counter fort; fr. contrefort;
- Kontrakt-o** **Contrato**.—Del lat. contractus; port. contrato; fr. contrat; it. contratto; ing. contract; ger. Kontrakt.
- **i** —Contratar.
- **isto** —Contratista. V. *Empresario*
- Korint a** **Corintio** (orden). Del lat. corinthius; fr. corinthien; ing. corinthian; ger. korinthisch.
- Kornic o** **Cornisa**.—Del gr. koronis; lat. coronis; it. e ing. cornice; fr. corniche, port. cornija; ger. Karnies, Krans gesims.
- **amento**.—V. *Entablamento*.
- Hor ejo** **Cero**.—Sitio para celebrarlo.
- Kort o** **Corral**.—Del lat. cors.—V. *Patio*.
- Tra trabo** **Correa**.—Fr. panne; it. terzera; ing. purlin; ger. Dachpfette.—Trabe atravesada de un par a otro.
- Koridor o** **Corredor**.—Del lat. cursum; fr., ing. y ger. Corridor, port. corredor.
- Farm o** **Cortijo** (en Andalucía).
- Kvot-o** **Cota**.—Del lat. qvoto; it. quota; fr. côte; ing. quotation; ger. Kote.
- **i** —Acotar.
- **ovacha**.—V. *Gruta*.
- Kremact-o** **Cremación**.—Del lat. crematio; fr. crémation; it. cremazione; port. cremação; ing. cremation.
- **ejo** —Crematorio.—Ger. Krematorium.
- Krestar o** **Cresteria**.—Del lat. crista; por. crista; it. cresta, fr. crête; ing. crest; ger. Grat.
- Kribr ilo** **Criba**.—Del lat. cribrum; fr. crible; port. crivo; it. crivello; ing. screen.
- Kript o** **Cripta**.—Del gr. krypta; lat. crypta; port. y fr. crypta; it. critta; ing. crypt; ger. Krypta.

Kromleĥ o **Cromlec.**—Del bretón cronlech; fr. e ing. cromlech.
Croquis y derivados. — V. *Besquejar.*

Kruc ejo **Crucero.**—Sitio de cruce.— V. *Transepto.*
Crujía.— V. *Nave.*

Ĉambr o **Cuarto.**—Fr. chambre; ing. chamber; ger. Zimmer.

dormo — — Dormitorio.

manĝo — — Comedor.

Kvartal o **Cuartel** (barrio). — Del lat. quartus; fr. quartier; ing. quarter; ger. Quartal; pol. kwartal.

Kazern o — (edificio militar.)

Kub-o **Cubo.**—Del gr. kubcs; lat. cubus; it. cubatura; fr. e ing. cube; ger. Kubus.

— *igi* — Cubicar.

Kovr-i **Culrir.**—Del lat. cooperire; fr. couvrir; ing. cover.

— *ajo* **Cubierta, cobertizo.**
Cuchillo (de cubierta).— V. *Armadura.*

Kab o **Cueva.**— V. *Gruta.*

First trabo **Cumbrera.**— V. *Caballete.* Fr. faitage; ger. Firspfette; ing. ridge purlin.

Kojn-o **Cuña.**—Del lat. cuneus; it. cunneo; fr. coin; ger. Keil.

— *i* — Acuña.

Kupol-o **Cupula.**—Del lat. cupa, cupula; fr. coupole; it. e ing. cupola; port. cupula; ger. Kupel.

— *eto* — Cupulin.

CH

Ĉanflan-o **Chañlán.**— Fr. chauffrein; it. (schiaffere); ing. chamfer.

— *i* — **Achañlanar**
Chalet.— V. *Villa.*

Plat o **Chapa** placa, o plato.—Fr. plaque; it. piastra; ger. Platte; ing. plate.

Lamen-o — (palastro, laminado).— Fr. lame, laminer; it. lamiera.

— *i* — Laminar.

Lado — (hoja de lata).

plumba — — Hoja de plomo.

kupra — — Id. ñe cobre.

Ĉapitel o **Chapitel.**— De chapelo; port. chapitel.
Chapuz — V. *Reparación.*

Ĉarnir o **Charnela.** Del lat. cardó inis; fr. charniere; port. charneive; it. cerniera; ger. Scharnier.
Chilla (tabla).— V. *Lata.*

Kamien-o **Chimenea.**—Del gr. Káminos; lat. caminus; it. camino; port. chaminé; fr. cheminée; ing. chimney; ger. Kamin.

— *tubo* — Tubo de chimenea.
Chinero.— V. *Alacena.*
Choza.— V. *Cabaña.*



D

- Dado o Neto** —V. *Cubo*.
- Damask ojo Desmaquinado**.—Trabajo típico de Damasco.
- Ambulatorio Deambulatorio o Girola**.—Del lat. de ambulare; ing. deambulatory; fr. Déambulateur.
- Dekastil o Decástilo**.—Clásica columnata típica.
- Dekliv o Declive o Pendiente**.—Del lat. declivus; port. declive; it. declivio; ing. declivity.
- Dekoraci o Decoración**.—Del lat. decorare; fr. décorer; port. decorar; it. decorare; ing. decoration; ger. dekorieren.
- De form i Deformar**.—Del lat. deformare.
- De lini i Delinear**.—Del lat. delineare; it. delineare; fr. delinier; ing. delineate.
- Dentel o Denticulo o Dentellón**.—Del lat. denticulus; it. dentello; fr. dentelure; ing. dentel.
- Apartament o Departamento o Apartamiento**.—Fr. appartement; it. y port. apartamento; ing. apartment.
- Derramo**.—V. *Intrados*.
- Descansillo o Rellano**.—V. *Escalera*.
- De cintr i Descimbrar**.—V. *Cimbrar*.
- De lim i Deslindar**.—V. *Linde*.
- De nivel i Desivelar**.—V. *Nivel*.
- Proviz ejo Despensa**.—Sitio para las provisiones.
- Dis pec igi Despiezar**.—V. *Pieza*.
- Desplome**.—V. *Inclinación*.
- Po labor-i Destajar**.—Laborar por piezas.
- o — Destajo.
- isto — Destajista.
- De teg i Destejar**.—V. *Teja*.
- Desván**.—V. *Bohardilla*.
- Detal (aj) o Detalle**.—Fr. détail; ing. detail; port. detalhado; ger. Detail.
- Diagram o Diagrama**.—Del gr. diagramma; lat. e it. diagramma; fr. diagramme; ing. y ger. Diagram.
- Diastil o Diástilo**.—Intercolumpio típico de seis módulos.
- Desegn-i Dibujar**.—Del lat. de signum; it. disegnare; port. desenhlar; fr. dessinner; ing. desingn; ger. zeichnen.
- o Dibujo.
- i-to Dituante.
- Pri juço Dictamen**.—Juicio sobre algo.
- Dilat i Dilatar**.—Del lat. dilatare; fr. dilater; ing. dilate; it. dilatazione; ger. Dilatation.
- Dimensi o Dimensión**.—Del lat. ing. y fr. dimensio; it. dimensione; port. dimensao. ger. Dimension.
- Lintel-o Dintel o Lintel**.—Del lat. limitelus; fr. linteau; ing. lintel; port. limiar.
- i — Adintelar.
- Dig o Dique**.—Del holandés dyk; fr. dige; ing. dike; ger. Deich.
- Distribu i Distribuir**.—Del lat. distribuere; port. distribuir; fr. distribuer; it. distribuire; ing. to distribute.
- Divan o Diván**.—Del ar. diwan; ing. fr. y port. divan; it. divano; ger. Divan.
- Dokument o Documento**.—Del lat. documentum; it. y port. documento; fr. e ing. document; ger. Dokument.
- Dolmen o Dolmen**.—Del celta dol men;

| | | | |
|-----------------|---|----------------|--|
| | fr. port. ing. y ger. Dolmen. | | tambièn en inglés Dowel. |
| | Domo o Dombo. —V. <i>Cúpula</i> . | — <i>i</i> | Dovelar. |
| <i>Or umi</i> | Dorar. —Del lat. de-aurum. | — <i>aro</i> | Dovelaje. |
| <i>Dorik a</i> | Dórico (orden).—Del gr. dorikós; lat. doricus; it. y port. dorico; fr. dorique; ing. doric; ger. dorisch. | <i>Dren i</i> | Drenar —It. drenare; ing. drain; fr. drainer; ger. drainen. |
| <i>Dorm ejo</i> | Dormitorio. —Sitio de dormir. | <i>Drom-o</i> | Dromos. —Del gr. dromos. |
| | Dosel. —V. <i>Baldaqüino</i> . | <i>hipo</i> — | —Hipódromo. |
| <i>Dovel-o</i> | Dovela. —Port. aduela; ing. vault stone; fr. douvelle; ger. Gewölbstein; pero existe la raíz Dovel Dübél; Dollen, como | <i>aero</i> — | —Aerodromo. |
| | | <i>velo</i> — | —Velodromo. |
| | | <i>Dodeka-</i> | Dodecastilo —Clásica co- |
| | | <i>stilo</i> | lumnata típica. |

E

| | | | |
|---------------------|--|--------------------|--|
| <i>Ebon-o</i> | Ebano —Del gr. ébenos; lat. ebenus; fr. ebéne; it. y port. ébano; ing. ebony; ger. Ebenholz. | <i>Palis-aro</i> | Empalizada. —Del lat. palus; fr. palissade; ing. palisade, pale; ger. Pallisade, Pallisadierung, Pfahl. |
| — <i>isto</i> | —Ebanista. | — <i>i</i> | —Empalzar o cerrar con empalizada |
| <i>Egípt a</i> | Egipcio (arte).—Del lat. egiptius; it. egizio; port. egypcio; fr. égyptien; ing. egyptian; ger. Aegypter. | — <i>o</i> | — Palo o estaca. |
| <i>Aks o</i> | Eje. —Del lat. axis; fr. axe; port. eixo; it. asse; ing. axe, axis; ger. Achse. | | Emparrillado —V. <i>Reja</i> . |
| | Ejion. —V. <i>Cuña</i> . | | Empedrar. —V. <i>Pavimentar</i> con piedras. |
| <i>Elast (ec) o</i> | Elasticidad. —Del gr. elastes; fr. élasticité; it. elasticità; port. elasticidade; ing. elasticity; ger. Elastizität. | <i>Lok o</i> | Empazamiento. —Lugar o sitio. |
| <i>Elektr a</i> | Eléctrica (instalación).—Del gr. elektron; ger. electrun; fr. électrique; port. electrico; it. elettrico; ing. electrical; ger. elektrisch. | | Empotrar. —V. <i>Fijar</i> . |
| <i>Elevator o</i> | Elevador. —Del lat. elevare; fr. élévateur; ing. y ger. Elevator. | <i>Puñ-i</i> | Empujar. —Del lat. impulsare; fr. pousser; port. empuxar; ing. to push. |
| | Embaldosar y derivados. —V. <i>Baldosa</i> . | — <i>o</i> | —Empuje. |
| <i>Emblem o</i> | Emblema. —Del gr. y lat. emblema; fr. emblème; port. e it. emblema; ing. y ger. Emblem. | | Encalar y derivados. —V. <i>Cal</i> . |
| | | | Encamonar. —V. <i>Cercha</i> . |
| | | | Encañar. —V. <i>Canalizar</i> . |
| | | <i>Enkaústik-o</i> | Encaustico (pintura).—Del gr. egkaustikos; fr. encaustique; ing. encaustic. |
| | | — <i>i</i> | —Pintar al encáustico. |
| | | <i>Enkaúst o</i> | Encausto. —Tinta roja anti-gua. |
| | | | Encintado. —V. <i>Bordillo</i> . |

- Encofrado.**—V. *Molde*.
- Encorchetar.**—V. *Grapa*.
- Enchufar.**—V. *Meter o colocar algo en...*
- Enfoscar.**—V. *Plastecer*.
- Kramp-i** **Engrapapar o Engatillar.**—De grapa; Fr. *crampon, crampe*; ing. *clamp, cramp*; ger. *Krämpe, Klampe*.
- o —Grapa.
- Enjabelgar.**—V. *Encalar*.
- Enjuta.**—V. *Timpano*.
- Enladrillar.**—V. *Ladrillo*.
- Enlistonar.**—V. *Listón*.
- Enlosar.**—V. *Losa*.
- Enlucir.**—V. *Plastecer*.
- Enrasar.**—V. *Igualar*.
- Rub o** **Enruna o enrona.**—It. *rude-ri*; ing. *rubbish*.
- Enrejado.**—V. *Reja*.
- Kun-igi** **Ensamblar o Juntar.**—Unir con...
- igo —Ensamble.
- Ampleks igo** **Ensarche.**—Ampliación.
- Entablado.**—V. *Tabla*.
- Entarim do.**—V. *Parquet*.
- Entable-mento** **Entablamiento.**—Del lat. en *tabula*; fr. *entablement*; ing. *entablement, entablature*.
- Entas o** **Entasis.**—Del gr. y lat. *entasis*; fr. *entasis*; ing. *entasis*.
- Entibación.**—V. *Acodalamiento*.
- Enir ejo** **Entrada.**—Sitio de entrar.
- Trab aro** **Entramado o trabazón.**—Armazón de trabes.
- hori-zontal'a — horizontal
- verti-kal'a — vertical.
- teg-ment'a — de cubierta.
- etaĝ'a — de piso.
- mur'a — de muro.
- lign'a — de madera.
- metal'a — metálico.
- Inter spaco** **Entrepaño.**—Espacio entre... huecos, o columnas, etc.
- Inter etaĝo** **Entresuelo.**—Espacio entre dos pisos.
- Inter trabo** **Entrevigado.**—Entre trabes.
- Epistil o** **Epistilo.**—Fr. e ing. *epistyle*; ger. *Epistyl*.
- Ekvilibr o** **Equilibrio.**—Del lat. *equilibrium*; fr. *équilibre*; it. y port. *equilibrio*; ing. *equilibrium*.
- star-em'a — estable.
- indi-ferent'a — indiferente.
- Ekin o** **Equino.**—Del gr. *ekinos*; lat. *echinus*; fr. *échine*; ing. *echinus*; ger. *Echinus*.
- Ermit ejo** **Ermita.**—Santuario en el ermo o yermo.
- Skabel o** **Escabel.**—Del lat. *scabelum*; fr. *escabeau, scabello*; port. *escabello*; it. *sgabello*; ger. *Schemel*.
- Skal o** **Escala (de un dibujo).**—It. *scala*; port. *escala*; fr. *échele*; ing. *scale*; ger. *Skala*.
- Štup aro** **Escalera.**—Ing. *stair, stairs*; ger. *Treppe; Stufe (escalón)*.
- ejo —Caja de escalera.
- placeto —Descansillo.
- haltejo —Rellano
- o helic-ojda — helicoidal.
- Štup o** —Escalón o peldaño.
- Eskaño.**—V. *Banco*.
- Eskarp o** **Escarpa.**—Fr. *escarpe*; ing. *scarp*; it. *scarpa*; ger. *Eskarpe*.
- Escarzano,** o mejor, **escazano.**—V. *Arco segmental*.
- Escayola.**—V. *Yeso fino*.
- Escavar.**—V. *Espiocha*.
- Scen ejo** **Escenario.**—Sitio de la escena.
- Skoci o** **Escocia.**—Del gr. y lat. *scotia*; fr. *scotie*; ing. *scotia*.
- Escombros.**—V. *Enruna*.
- Skvadr (il) o** **Escuadra.**—Del lat. *exquadra*; port. *esquadro*; it. *squadra*; fr. *équerre*; ing. *square, quadrel*.
- i —Escuadrar.
- Skol o** **Escuela (doctrina)**—Port. *escola*; it. *scuola*; fr. *école*; ing. *school*; ger. *schule*.
- Lern ejo** — (local).